



Brüsszel, 2018. november 14.
(OR. en)

13674/18
ADD 1

LIMITE

CSDP/PSDC 600
TRANS 483
COPS 391
EUMC 180
POLMIL 187

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (II. rész)/a Tanács
Tárgy:	Az EU-n belüli és azon kívüli katonai mobilitásra vonatkozó katonai követelmények – mellékletek – nyilatkozat

Ausztria nyilatkozata

Az EU-n belüli és azon kívüli katonai mobilitásra vonatkozó katonai követelményeknek a 2018. november 9-i 13674/18 dokumentumban foglalt mellékletei kapcsán Ausztria kijelenti, hogy a 2018. június 25-i tanácsi következtetésekkel összhangban elkötelezte magát a katonai mobilitás javítása mellett, és az országban az elmúlt évek során több intézkedés is született a katonai mobilitás megkönnyítésére.

Mindazonáltal az infrastruktúrára vonatkozó katonai követelményekkel kapcsolatban az osztrák illetékes hatóságokat aggodalommal tölti el a mellékletekben foglaltakból eredő több alapvető kihívás is, és különösen a II. melléklet 1. pontjának 6. és 8. alpontjában szereplő táblázatokban meghatározott technikai követelmények, amelyek olyan maximumkövetelményeket jelentenek, amelyek egyrészt túlmutatnak a transzeurópai hálózatok azon meglévő követelményein, amelyek csupán a meglévő felszerelések töredékére vonatkoznak, másrészt pedig nem veszik figyelembe a pénzügyi és mérnöki megfontolásokat és az Ausztriához hasonló, elsősorban hegyvidéki országokat jellemző földrajzi körülményeket.

Az „I/A” napirendi ponthoz tartozó feljegyzéssel, és különösen annak 4. pontjával összhangban Ausztria ezért úgy véli, hogy a II. melléklet 1. pontjának 6. és 8. alpontjában szereplő táblázatokban meghatározott technikai követelmények a 2018. márciusi cselekvési tervben előírányzott következő lépésekhez nyújtott katonai hozzájárulás irányadó és nem előíró jellegű részét képezik. Ez a hozzájárulás következésképpen sem a meglévő közlekedési infrastruktúra fejlesztése, sem új közlekedési infrastruktúra kiépítése tekintetében nem jelent kötelezettséget a tagállamokra nézve. A TEN-T folyosókat illetően, amelyeket Ausztria a katonai mobilitás területén a prioritások közé sorolt, Ausztria célja, hogy 2030-ig teljesítse az 1315/2013/EU rendeletben (TEN-T iránymutatások) foglalt, a TEN-T hálózatra vonatkozó követelményeket. Tekintettel arra, hogy az említett hozzájárulás pusztán irányadó jellegű, a Bizottság és a tagállamok illetékes hatóságai átfogó módon meg fogják vizsgálni a technikai követelményeket – és többek között megvalósíthatóságukat – a meglévő felszerelések és a műszaki életképesség, a pénzügyi és mérnöki megfontolások és a földrajzi körülmények figyelembevételével. Végezetül, a katonai mobilitással kapcsolatos valamennyi dokumentumnak teljeskörűen tiszteletben kell tartania és tükröznie kell valamennyi tagállam szuverenitását és nemzeti döntéshozatalát, különösen az infrastruktúrák tekintetében, beleértve az infrastruktúra-fejlesztést és -építést, a közlekedési engedélyeket és a közlekedési szabályokat is, főként a környezeti és biztonsági kérdések vonatkozásában.
